



ООН-ХАБИТАТ

Программа Организации
Объединенных Наций по
населенным пунктам

Distr.: General
4 March 2025

Russian
Original: English

Комитет постоянных представителей при Программе
Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам

Третье совещание в открытом составе: подготовка
к возобновленной второй сессии Ассамблеи Хабитат

Организации Объединенных Наций и
среднесрочному обзору

Найроби, 26–28 мая 2025 года

Пункт 1 b) предварительной повестки дня*

Открытие совещания: утверждение повестки дня и плана
работы второго совещания в открытом составе Комитета
постоянных представителей

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1

Открытие совещания

1. В резолюции [73/239](#) Генеральная Ассамблея постановила упразднить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и заменить его Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат). Она также постановила провести первую сессию Ассамблеи ООН-Хабитат в мае 2019 года.
2. В соответствии с резолюцией 73/239 первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат прошла в Найроби с 27 по 31 мая 2019 года. На этой сессии в решении 1/1 Ассамблея приняла свои правила процедуры¹, которые применяются *mutatis mutandis* к Комитету постоянных представителей при ООН-Хабитат в отсутствие собственных правил процедуры Комитета.
3. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат Комитет постоянных представителей проводит свои совещания в открытом составе два раза в течение четырехгодичного периода: один раз до начала сессии Ассамблеи ООН-Хабитат в рамках подготовки к этой сессии и один раз для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне. Соответственно, Комитет провел свое второе совещание в открытом составе в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби 29–31 мая и 2 июня 2023 года в рамках подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, которая состоялась в Найроби 5–9 июня 2023 года и в проведении которой был объявлен перерыв. Доклад Комитета о работе его второго совещания в открытом составе приводится в документе [HSP/OECPR.2023/2](#).
4. Бюро Комитета постоянных представителей на своем совещании, состоявшемся 2 сентября 2024 года, рекомендовало провести третье совещание Комитета постоянных

* HSP/OECPR.2025/1.

¹ HSP/HA.1/HLS.2, приложение.

представителей в открытом составе в качестве подготовительного совещания для возобновленной второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби с 26 по 28 мая 2025 года. Бюро также рекомендовало включить в совещание важные элементы среднесрочного обзора на высоком уровне в рамках усилий по согласованию цикла планирования ООН-Хабитат с четырехгодовым всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций.

5. Предварительная повестка дня третьего совещания в открытом составе, одобренная Бюро на его совещании 2 сентября 2024 года, изложена в документе HSP/OECPR.2025/1.

6. В рамках данного пункта Председатель объявит открытым третье совещание Комитета постоянных представителей в открытом составе и кратко изложит регламент работы сессии.

Процедурные действия: открытие сессии Председателем Комитета постоянных представителей.

а) Организационные вопросы

7. В рамках данного подпункта Председатель предложит Комитету вести работу в течение примерно шести часов в день с 9:00 до 12:00 и с 14:00 до 17:00 с устным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

Процедурные действия: краткое сообщение по организационным вопросам, в том числе связанным с услугами устного перевода.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/OECPR.2025/1/Add.1)

б) Утверждение повестки дня и плана работы третьего совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей

8. В рамках данного подпункта Комитет рассмотрит и утвердит повестку дня совещания, изложенную в документе HSP/OECPR.2025/1. Комитет также примет решение относительно организации своей работы во время совещания. Предлагаемая организация работы и график, рекомендованные Бюро, приводятся в уведомлении от имени Директора-исполнителя.

Утверждение повестки дня и плана работы третьего совещания в открытом составе Комитета.

Документация

Предварительная повестка дня (HSP/OECPR.2025/1)

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/OECPR.2025/1/Add.1)

Перечень документов для третьего совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей (HSP/OECPR.2025/INF/1)

Правила процедуры Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций (HSP/HA.1/HLS.2, приложение)

Пункт 2

Утверждение доклада Комитета постоянных представителей о работе его второго совещания в открытом составе

9. В рамках данного пункта и с учетом рекомендации Докладчика Комитету будет предложено утвердить доклад о работе его второго совещания в открытом составе, состоявшегося 29–31 мая и 2 июня 2023 года. Доклад о работе этого совещания содержится в документе [HSP/OECPR.2023/2](#).

Процедурные действия: утверждение доклада Комитета постоянных представителей о работе его второго совещания в открытом составе.

Документация

Доклад Комитета постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его второго совещания в открытом составе (HSP/OECPR.2023/2)

Краткий доклад Председателя второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (HSP/OECPR.2023/3)

Пункт 3

Ход осуществления Новой программы развития городов, включая брифинг по вопросу о подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов

10. В рамках этого пункта и в соответствии с правилом 2 g) правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат Директор-исполнитель представит Комитету актуальную информацию о ходе осуществления Новой программы развития городов и промежуточный обзор работы по подготовке третьего четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов, который будет представлен Генеральной Ассамблее в 2026 году. Работа ведется в соответствии с ролью ООН-Хабитат как координационного центра по устойчивой урбанизации и населенным пунктам, в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций, в целях осуществления и мониторинга Новой программы развития городов, одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/256.

Процедурные действия: выступление Директора-исполнителя с актуальной информацией о ходе осуществления Новой программы развития городов и о подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов, с последующим обсуждением. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению выступление Директора-исполнителя с актуальной информацией и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления Новой программы развития городов: брифинг по вопросу о подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов (HSP/OECPR.2025/2)

Пункт 4

Доклад о работе двенадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов и подготовке к тринадцатой сессии Форума

11. В рамках этого пункта Директор-исполнитель проинформирует Комитет об итогах двенадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, состоявшейся в Каире в ноябре 2024 года, и о положении дел с подготовкой к тринадцатой сессии, которая состоится в Баку в 2026 году.

Процедурные действия: краткое сообщение Директора-исполнителя об итогах двенадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов и о ходе подготовки к тринадцатой сессии. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению краткое сообщение и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о работе двенадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов и подготовке к тринадцатой сессии (HSP/OECPR.2025/3)

Пункт 5

Ход осуществления решений и резолюций, принятых Ассамблеей Хабитат Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее второй сессии, в проведении которой был объявлен перерыв

12. В рамках этого пункта Директор-исполнитель выступит с коротким сообщением о ходе выполнения резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии и на второй сессии, в проведении которой был объявлен перерыв.

Процедурные действия: краткое сообщение Директора-исполнителя и обсуждение. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя и соответствующую документацию и представить дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя об осуществлении резолюций Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций посредством стратегического плана на период 2026–2029 годов (HSP/OECPR.2025/4)

Пункт 6**Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам****а) Осуществление стратегического плана на период 2020–2025 годов, включая его среднесрочный обзор**

13. В соответствии с правилом 2 f) правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат на своей первой сессии Ассамблея ООН-Хабитат приняла резолюцию 1/1 о стратегическом плане ООН-Хабитат на период 2020–2023 годов. В решении 2/1, принятом на ее второй сессии, в проведении которой был объявлен перерыв, Ассамблея ООН-Хабитат постановила продлить срок действия стратегического плана на период 2020–2023 годов до 2025 года, чтобы включить в него период 2020–2025 годов, в целях согласования цикла планирования ООН-Хабитат с четырехгодовым всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций.

14. Соответственно, Комитет будет проинформирован о ходе выполнения стратегического плана ООН-Хабитат на период 2020–2025 годов с учетом среднесрочной оценки стратегического плана на период 2020–2025 годов, проведенной Управлением служб внутреннего надзора².

б) Состояние подготовки Исполнительным советом стратегического плана на период 2026–2029 годов

15. Согласно правилу 2 f) правил процедуры одной из функций Ассамблеи ООН-Хабитат является рассмотрение и утверждение стратегического плана ООН-Хабитат, который готовится Исполнительным советом.

16. В решении 2/1, принятом на ее второй сессии, в проведении которой был объявлен перерыв, Ассамблея ООН-Хабитат поручила Директору-исполнителю в консультации с Исполнительным советом начать подготовку к разработке стратегического плана на период 2026–2029 годов.

17. В рамках этого подпункта Комитет будет проинформирован о решении 2025/1 Исполнительного совета и, в частности, о пункте 7, в котором Исполнительный совет принял к сведению проект стратегического плана на период 2026–2029 годов.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем актуальной информации о ходе осуществления стратегического плана на период 2020–2025 годов с последующим обсуждением.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем актуальной информации о подготовке стратегического плана на период 2026–2029 годов с последующим обсуждением.

Комитет, возможно, пожелает принять к сведению актуальную информацию, представленную Директором-исполнителем, включая извлеченные уроки и полученные знания, а также соответствующую документацию, и сформулировать дальнейшие рекомендации относительно последующих действий, в том числе рекомендовать Ассамблее ООН-Хабитат проект резолюции, утверждающей проект стратегического плана на период 2026–2029 годов.

Документация

Резолюция 1/1 о стратегическом плане Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020–2023 годов (HSP/HA.1/Res.1)

Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020–2025 годов (HSP/HA.1/7)

Доклад Директора-исполнителя об осуществлении стратегического плана на период 2020–2025 годов (HSP/OECPR.2025/5)

² Имеется по адресу: https://unhabitat.org/sites/default/files/2024/04/hsp-cb-2024-4_oios_evaluation_of_un-habitat_strategic_plan_final_report_8april2024.pdf.

Доклад Директора-исполнителя о проекте стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2026–2029 годов (HSP/HA.2/13)

Пункт 7

Обзор положения дел с подготовкой к возобновленной второй сессии Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций

18. В рамках данного пункта Директор-исполнитель представит краткое сообщение о положении дел с подготовкой к возобновленной второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, которая состоится 29–30 мая 2025 года в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби. В кратком сообщении будет рассмотрено положение дел с подготовкой, в частности, в отношении предсессионных документов, регистрации, документов о полномочиях, проектов итоговых документов и региональных консультаций.

Процедурные действия: краткое сообщение Директора-исполнителя и обсуждение. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя и соответствующую документацию и представить дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Записка секретариата о состоянии подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат (HSP/OECPR.2025/INF/2)

Пункт 8

Подготовка проектов итоговых документов возобновленной второй сессии Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций, в том числе о сроках проведения и предварительной повестке дня третьей сессии

19. В рамках данного пункта Комитету будет предложено рассмотреть и обсудить проекты итоговых документов возобновленной второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, представленные государствами-членами и рекомендованные Бюро по итогам неофициальных консультаций государств-членов под руководством Председателя Комитета постоянных представителей, до проведения Комитетом третьего совещания в открытом составе. Проекты итоговых документов будут включать предлагаемые сроки и предварительную повестку дня для четвертого совещания в открытом составе Комитета. Комитетом будут рассмотрены, подготовлены и рекомендованы проекты итоговых документов для рассмотрения Ассамблеей ООН-Хабитат на ее возобновленной второй сессии.

Процедурные действия: Комитетом будут рассмотрены, подготовлены и рекомендованы проекты итоговых документов для рассмотрения Ассамблеей ООН-Хабитат на ее возобновленной второй сессии.

Документация

Проекты итоговых документов, рекомендованные Бюро для обсуждения Комитетом постоянных представителей (сессионные документы)

Пункт 9

Избрание должностных лиц Бюро

20. В соответствии с правилом 27 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат в рамках этого пункта Комитет постоянных представителей на последнем пленарном заседании совещания изберет свое Бюро, в состав которого войдут Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик, с учетом необходимости обеспечения справедливой географической представленности. Двухгодичный срок полномочий нового состава Бюро начнется по завершении совещания.

21. Процесс избрания нового состава Бюро на период 2025–2027 годов пройдет под руководством Председателя Комитета постоянных представителей.

22. Предполагается нижеследующий состав Бюро Комитета постоянных представителей на период 2025–2027 годов:

Председатель:	Государства Западной Европы и другие государства
заместители Председателя:	Государства Латинской Америки и Карибского бассейна

Государства Восточной Европы

Государства Азии и Тихого океана

Докладчик:

Государства Африки.

Процедурные действия: избрание должностных лиц Бюро Комитета постоянных представителей (процедурное действие).

Документация

Правила процедуры Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций (HSP/HA.1/HLS.2, приложение)

Пункт 10

Рассмотрение проекта краткого изложения Председателем работы третьего совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей

23. В рамках данного пункта Комитету будет предложено рассмотреть проект краткого изложения Председателем работы совещания.

Процедурные действия: утверждение краткого изложения Председателем работы совещания.

Документация

Проект краткого изложения Председателем работы третьего совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей (сессионный документ)

Пункт 11

Прочие вопросы

24. В рамках данного пункта Комитет рассмотрит любые вопросы, которые, хотя и не рассматриваются в рамках каких-либо конкретных пунктов повестки дня, считаются заслуживающими его внимания.

Пункт 12

Заккрытие совещания

25. Ожидается, что Комитет постоянных представителей завершит работу своего третьего совещания в открытом составе не позднее 17:00 в среду, 28 мая 2025 года.
